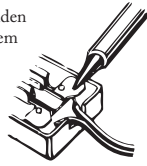


DE

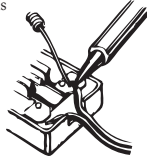
Verwendung:
30W Modell: zur Radiotechnik,, für Hobby,-und Bastelarbeiten und zu kleineren elektronischen Ersatzteilen.

Löten:

1. Reinigen Sie die zu lötende Fläche von allen Verschmutzungen, Farben,Rost.
2. Wärmen Sie den zu lötenen Punkt des Ersatzteils mit dem LötKolben auf.



3. Verwenden Sie Lötzinn mit Harzbase und schmelzen Sie mit der Verwendung des LötKolbens ein wenig davon auf die zu lötende Fläche auf.



Bemerkung: Indem Sie kein Lötzinn mit Harzbase verwenden,überzeugen Sie sich,ob Sie genügend Lötpaste oder Creme zu der zu lötenen Fläche verwendet haben.

4. Passen Sie die beiden zu lötenen Flächen zusammen,und warten Sie bis zur Abkühlung von Lötzinn, bewegen Sie die gelöteten Teile dabei nicht.



Achtung:

1. Verwenden Sie bitte den LötKolben vorsichtig.Der heiße LötKolben kann leicht zu Brand oder schwerer Verbrennung führen.
2. Bei der ersten Verwendung kann der LötKolben wenig dampfen,bis die Ersatzteile des Geräts völlig heiß werden/austrocknen. Das ist eine normale Erscheinung und darf max.10 Minuten lang dauern.
3. Reiben,raspeln die Lötspitze mit spezialem Überzug niemals.



HU

Használat:
30W-os model: rádiótechnikához, hobbi és barkács célra, kisebb elektromos alkatrészekhez

Hogyan forrasszunk

1. Tisztítsuk meg mindeféle piszkától, szennyeződéstől, festéktől, rozsdától a forrasztandó felületet
2. Melegítsük fel a alkatrész forrasztandó pontját a forrsztópákával.



3. Használjon gyantabázisú forrsztóónt és olvasszon egy keveset a forrsztandó felületre a páka használatával.



Megjegyzés: Amikor nem gyantabázisú forrsztóónt használ, győződjön meg róla, hogy kellő mennyiségű forrsztópasztá vagy krém került a forrasztandó felületre a művelet előtt.

4. Illesze össze a két forrasztandó felületet majd várjon amíg az ón kihül, addig ne mozgassa a forrasztott elemet.



Figyelem:

1. Kérjük kellő körültekintéssel használja a forrsztópákát. A magas hőmérsékletű páka könnyen tüzet vagy fájdalmas égési sérülést okozhat.
2. A páka első használatakor, az egy kissé füstölhet amíg a benne lévő alkatrészek teljesen át nem melegsznek/kiszáradnak. Ez normális jelenség maximum 10 percig tarthat.
3. Soha ne reszelje, kaparja meg a speciális bevonatú pákahegyet.

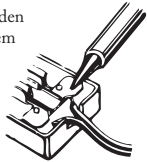


DE

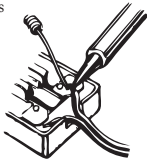
Verwendung:
30W Modell: zur Radiotechnik,, für Hobby,-und Bastelarbeiten und zu kleineren elektronischen Ersatzteilen.

Löten:

1. Reinigen Sie die zu lötende Fläche von allen Verschmutzungen, Farben,Rost.
2. Wärmen Sie den zu lötenen Punkt des Ersatzteils mit dem LötKolben auf.



3. Verwenden Sie Lötzinn mit Harzbase und schmelzen Sie mit der Verwendung des LötKolbens ein wenig davon auf die zu lötende Fläche auf.



Bemerkung: Indem Sie kein Lötzinn mit Harzbase verwenden,überzeugen Sie sich,ob Sie genügend Lötpaste oder Creme zu der zu lötenen Fläche verwendet haben.

4. Passen Sie die beiden zu lötenen Flächen zusammen,und warten Sie bis zur Abkühlung von Lötzinn, bewegen Sie die gelöteten Teile dabei nicht.



Achtung:

1. Verwenden Sie bitte den LötKolben vorsichtig.Der heiße LötKolben kann leicht zu Brand oder schwerer Verbrennung führen.
2. Bei der ersten Verwendung kann der LötKolben wenig dampfen,bis die Ersatzteile des Geräts völlig heiß werden/austrocknen. Das ist eine normale Erscheinung und darf max.10 Minuten lang dauern.
3. Reiben,raspeln die Lötspitze mit spezialem Überzug niemals.



HU

Használat:
30W-os model: rádiótechnikához, hobbi és barkács célra, kisebb elektromos alkatrészekhez

Hogyan forrasszunk

1. Tisztítsuk meg mindeféle piszkától, szennyeződéstől, festéktől, rozsdától a forrasztandó felületet
2. Melegítsük fel a alkatrész forrasztandó pontját a forrsztópákával.



3. Használjon gyantabázisú forrsztóónt és olvasszon egy keveset a forrsztandó felületre a páka használatával.



Megjegyzés: Amikor nem gyantabázisú forrsztóónt használ, győződjön meg róla, hogy kellő mennyiségű forrsztópasztá vagy krém került a forrasztandó felületre a művelet előtt.

4. Illesze össze a két forrasztandó felületet majd várjon amíg az ón kihül, addig ne mozgassa a forrasztott elemet.



Figyelem:

1. Kérjük kellő körültekintéssel használja a forrsztópákát. A magas hőmérsékletű páka könnyen tüzet vagy fájdalmas égési sérülést okozhat.
2. A páka első használatakor, az egy kissé füstölhet amíg a benne lévő alkatrészek teljesen át nem melegsznek/kiszáradnak. Ez normális jelenség maximum 10 percig tarthat.
3. Soha ne reszelje, kaparja meg a speciális bevonatú pákahegyet.



FAHRENHEIT

FAHRENHEIT

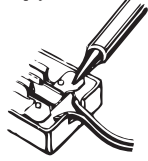
FAHRENHEIT

FAHRENHEIT

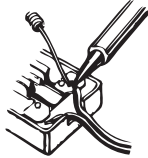
SK Použitie:
Model 30W: k radiotechniky, pre domáce použitie, k menších súčiastkov

Ako spájkovať:

1. Vyčistite spájkovaný povrch od špinu, nečistotu, farby a reza
2. Ohrite spájkovaciu bodu so spájkovačkou



3. Použite cína živicebázového a tavnite trochu na spájkovanú povrchu s pomocou spájkovačky.



Poznámka: Ak nepoužívate živicebázového cína, predsveďte sa, aby bola dosť pasty (spájkovacia), alebo krém na povrchu spájkovaného pred operáciou.

4. Spojte dve lemne tačke i sačekajte da se kalaj ohladi, do tada ne pomerajte komponentu koju ste lemili.



Upozornenie:

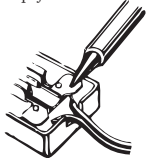
1. Prosíme Vás, aby ste používali spájkovačku opatrne! Spájkovačka má vysokú teplotu, preto môže spôsobiť požiar alebo bolestlivé popálenie.
2. Spájkovačka môže spôsobiť trochu dymu počas prvého požitia, kým súčiastky vnútri neohria/vysušia poriadne. To je normálna pokyna, trvá maximálne 10 minút.
3. Nikdy neškrypajte, nestruhajte špeciálny povrch spájkovačky



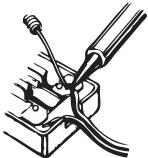
SK Použitie:
Model 30W: k radiotechniky, pre domáce použitie, k menších súčiastkov

Ako spájkovať:

1. Vyčistite spájkovaný povrch od špinu, nečistotu, farby a reza
2. Ohrite spájkovaciu bodu so spájkovačkou

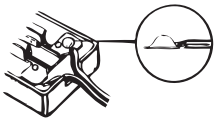


3. Použite cína živicebázového a tavnite trochu na spájkovanú povrchu s pomocou spájkovačky.



Poznámka: Ak nepoužívate živicebázového cína, predsveďte sa, aby bola dosť pasty (spájkovacia), alebo krém na povrchu spájkovaného pred operáciou.

4. Spojte dve lemne tačke i sačekajte da se kalaj ohladi, do tada ne pomerajte komponentu koju ste lemili.



Upozornenie:

1. Prosíme Vás, aby ste používali spájkovačku opatrne! Spájkovačka má vysokú teplotu, preto môže spôsobiť požiar alebo bolestlivé popálenie.
2. Spájkovačka môže spôsobiť trochu dymu počas prvého požitia, kým súčiastky vnútri neohria/vysušia poriadne. To je normálna pokyna, trvá maximálne 10 minút.
3. Nikdy neškrypajte, nestruhajte špeciálny povrch spájkovačky



FAHRENHEIT

FAHRENHEIT

FAHRENHEIT

FAHRENHEIT

FAHRENHEIT 28091

GEBRAUCHSANWEISUNG

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

FAHRENHEIT 28091

GEBRAUCHSANWEISUNG

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA